



Book 1:  
**PAPA, I'M STILL NOT SLEEPY**  
**爸爸，我还不睡!**  
**Bàba, wǒ hái bùxiǎng shuì!**



PG	TEXT
1	<p>磕磕。 Kēkē.</p> <p>轮到你了! 他说我脸上的面膜很吓人。 Lún dào nǐ le! Tā shuō wǒ liǎn shàng de miànmó hěn xiàrén.</p>
2	<p>哗卟。 Bìbǔ.</p> <p>包子，该睡觉了。快去刷牙! Bāozi, gāi shuìjiào le. Kuài qù shuāyá!</p> <p>哎呀! 多五分钟可以吗，爸爸? Āiyā! Duō wǔfēnzhōng kěyǐ ma, bàba?</p>
3	<p>唰唰唰! Shuā shuā shuā!</p> <p>别再玩了! 快换上睡衣! Bié zài wán le! Kuài huàn shàng shuìyī!</p>
4	<p>蹦蹦蹦! Bēng bēng bēng!</p> <p>别再玩了! 快上床去! Bié zài wánle! Kuài shàngchuáng qù!</p>
5	<p>爸爸，我想听故事。 Bàba, wǒ xiǎng tīng gùshì.</p> <p>好吧! Hǎoba!</p>

6	<p>《大家晚安》爸爸，晚安。妈妈，晚安。 《Dà jiā wǎn ān》 Bàba, wǎn'ān. Māmā, wǎn'ān.</p> <p>床铺，晚安。枕头，晚安。臭臭，晚安..... Chuángpù, wǎn'ān. Zhěntou, wǎn'ān. Chòuchòu, wǎn'ān.....</p>
7	<p>这是什么故事？我要听别的！ Zhè shì shénme gùshì? Wǒ yào tīng bié de!</p>
8	<p>《三个小包》怎么样？ 《Sān gè xiǎo bāo》 zěnmē yàng?</p> <p>又是这个！你昨晚讲过了！ Yòu shì zhège! Nǐ zuówǎn jiǎng guò le!</p>
9	<p>《丑小包》？《穿靴子的小包》？ 《Chǒu xiǎo bāo》？《Chuān xuē zi de xiǎo bāo》？</p> <p>我们没别的故事书了吗？ Wǒmen méi bié de gùshìshū le ma?</p>
10	<p>啪！ Pā!</p> <p>够了！我关灯了！ Gòu le! Wǒ guān dēng le!</p> <p>可是..... Kěshì.....</p>
11	<p>咔嚓！ Kāchā!</p> <p>爸爸，我口渴..... Bàba, wǒ kǒukě.....</p>
12	<p>咕噜！咕噜！ Gūlū! Gūlū!</p> <p>好了吗？ Hǎo le ma?</p>
13	<p>可是你还没给我讲故事..... Kěshì nǐ hái méi gěi wǒ jiǎng gùshì.....</p>
14	<p>睡吧！睡不够，就长不高！ Shuì ba! Shuì bù gòu, jiù zhǎng bù gāo!</p>

	<p>睡不够，就容易发脾气! Shuì bù gòu, jiù róng yì fā píqì!</p> <p>睡不够，你妈就会对我发脾气! Shuì bù gòu, nǐ mā jiù huì duì wǒ fā píqì!</p>
15	<p>不然，我给你唱一首摇篮曲吧? Bù rán, wǒ gěi nǐ chàng yī shǒu yáolánqǔ ba?</p> <p>好吧..... Hǎo ba.....</p>
16	<p>小宝宝，快入梦，白云漂浮在空中。 Xiǎo bǎobǎo, kuài rù mèng, bái yún piāo fú zài kōng zhōng.</p> <p>已经快到十点钟，爸爸累得不能动..... Yǐjīng kuài dào shí diǎn zhōng, bàba lèi dé bù néng dòng.....</p>
17	<p>爸爸，我还不睡..... Bàba, wǒ hái bù xiǎng shuì.....</p>
18	<p>我爱你，宝贝。好好睡。*亲* Wǒ ài nǐ, bǎobèi. hǎo hǎo shuì.*Qīn*</p>
19	-
20	<p>别再玩了！该睡觉了！ Bié zài wán le! Gāi shuìjiào le!</p> <p>啞！吓！ Bì! Bǔ!</p> <p>哎呀！多五分钟可以吗？ Āi yā! Duō wǔfēnzhōng kěyǐ ma?</p>



GO TO: <https://www.dimsumwarriors.com/>  
or scan the QR Code to:

- SUBSCRIBE TO THE APP & ALL ITS FEATURES
- GET HARDBOUND COPIES OF THE BOOKS
- JOIN THE DIM SUM WARRIORS CLUB
- TRY FUN BILINGUAL QUIZZES & OTHER ACTIVITIES
- GET NEWS, FEATURES & UPDATES